14 ta' Mejju, 1990

Imhallfin: -

S.T.O. Prof. Hugh W. Harding B.A., LL.D., F.S.A., F.R.Hist. S. – President Onor. Joseph A. Herrera Bl.Can., Lic.Can., LL.D.

Dentist George Manara

versus

Perit Edwin Borg Costanzi noe

Kuntratt ta' impieg – Żmien indefinit – Redundancy – Kawża gusta u sufficjenti – Żmien definit – Notice

- F'każ ta' kuntratt ta' impieg għal żmien indefinit, l-employer jista' **ukoll** jittermina l-impieg minħabba "good and sufficient cause" u f'dan il-każ ma jkollox għalfejn jagħti notice u anqas iħallas xi kumpens lill-impjegat.
- Fost il-"good and sufficient causes" però, ma jinkwadrax ruħu l-kuncett ta' redundancy peress li dan hu ga kkonsidrat fl-istess ligi.
- F'każ ta' kuntratt ta' impieg għal żmien definit l-employer jista' jittermina l-impieg ta' l-employee minħabba "good and sufficient cause". F'liema każ m'għandux għalfejn la jagħti notice u anqas iħallas lill-impjegat. Jekk però r-raġuni tkun ta' redunancy ma jistax jippretendi li din tekwivali għal "good and sufficient cause" u għalhekk għalkemm għandu d-dritt li jkeċċi lill-impjegat m'għandux triq oħra ħlief iħallsu nofs il-paga li kieku kien imiss lill-impjegat għall-bqija taż-żmien miftiehem bejn il-partijiet.
- Kuntratt ta' impieg fejn il-principal huwa marbut li jżomm limpjegat ghal perijodu determinat iżda fejn l-impjegat jista' jiddeterminah billi jaghti n-notice huwa wiehed ghal żmien determinat;
- Id-duttrina Ingliża ta' "frustration of contract" m'hijiex applikabbli għal każijiet ta' terminazzjoni ta' impjieg u dana għaliex il-Leġislatur ma riedtx iħalli bibien miftuħin biex tkun tista' ssir distinzjoni bejn redundancy f' każ u redundancy f'ieħor."
- Il-Qorti: Rat iċ-ċitazzjoni ppreżentata fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili li permezz taghha l-attur, wara li ppermetta illi huwa kien impjegat bhala "temporary part-time lecturer" "B" fl-Orthodontics ma' l-Università, liema perijodu ta' impieg gie estiż

sat -30 ta' Settembru, 1980; illi b'avviz tat-8 ta' Awissu, 1978 l-attur ģie moghti avviž ta' terminazzjoni ta' l-impieg tieghu b'effett mit-13 ta' Ottubru, 1978, sa liema ģurnata ģie mħallsa; u illi skond illi skond il-ligi principal li jibghat 'il barra impjegat qabel ma jaghlaq iż-żmien specifikat fil-kuntratt ta' servizz ikollu jhallas lill-impjegat nofs il-paga kollha li kienet tkun tmiss lillimpjegat dwar il-bqija taż-żmien espressament miftiehem; u illi l-attur kellu salarju ta' sitt mija u erba' liri fis-sena u ghalhekk l-ammont dovut mid-data tat-tkeċċija sa meta kien jagħlaq iżżmien miftiehem kien ta' Lm1,186.50,0, u kwindi l-kumpens dovut lill-attur huwa ta' hamsa mija u tlieta u disghin lira u hamsa u ghoxrin čentežmu (Lm593.25,0) talab illi l-konvenut jigi kkundannat ihallas lill-attur is-somma msemmija ta' Lm593.25,0, bhala kumpens ghat-terminazzjoni ta' l-impieg tieghu gabel iż-żmien - bl-imghax min-notifika taċ-ċitazzjoni u bl-ispejjez kollha;

Rat in-nota ta' l-eċċezzjonijiet tal-konvenut, li biha qal illi d-domanda hi nfondata fid-dritt billi l-"kuntratt tax-xoghol" li kellu l-attur mal-Università bhala "part-time lecturer" "B" ma jistax jigi kkunsidrat bhala wiehed ghal perijodu fiss la darba l-attur setà unilteralment jinhall mill-kuntratt billi jaghti avviz adegwat, ghax hu resaput li, fid-dritt, kuntratt ma jistax jigi mhassar hlief bil-kunsens ta' xulxin tal-partijiet, jew ghal ragunijiet maghrufin mil-ligi. Inoltre bla harsa tal-premess, l-artikolu 34 (8) (i), ga l-artikolu 25 (8) (1) tal-Conditions of Employment (Regulations) Act, 1952, jipprospetta l-ipotesi li "employer" ikeċċi "dismisses" impjegat minn rajh, u ghax hekk ikun ried jew jaqbillu; fil-każ taht eżami l-liċenzjament ta' l-attur sar mill-eċċipjent ghal ragunijiet li fuqhom ma kellux kontroll, u li ghalih jikkostitwixxi dik il-"vis major" li teżonorah

minn kwalsiasi responsabbilità;

Omissis;

Rat is-sentenża ta' l-Ororabbli Prim'Awla tal-Qorti Ćivili tas-26 ta' Lulju, 1982, li biha ċaħdet it-talba ta' l-attur, u ordnat li minħabba n-novità ta' l-azzjoni u ċ-ċirkustanżi partikolari ta' l-azzjoni u ċ-ċirkustanżi partikulari tal-każ, l-ispejjeż jibqgħu mingħajr taxxa u inoltre ddikjarat li huwa kważi superfluwu, iżda a skans ta' ekwivoku jingħad, li l-attur għandu dritt iżomm jew jippercepixxi n-notice money li l-Universita' l-Qadima kienet offrietlu (jew ħallsitu) mat-terminazzjoni ta' l-impieg tiegħu, u dan kollu wara li kkonsidrat:

Omissis;

Mill-provi proceswali jirrizulta li l-attur beda l-impieg tieghu ma' l-Universita' Rjali ta' Malta fuq bazi temporarja (li inizjalment kienet ghal sena) b'effett mill-1 ta' Ottubru, 1967, bhala lecturer Grade B fl-Orthodonties (Facultà tad-Dentistrija). Kif jidher mill-ittra esebita a folio 5 tal-process, datata 17 ta' April, 1978, dan l-impieg (li naturalment baqa' jigi mgedded lill-attur minn zmien ghal zmien) gie estiiz sat-30 ta' Settembru, 1980.

Fit-8 ta' Awissu, 1978, ir-Rettur ta' l-Universita' (li allura saret maghrufa bhala l-Universita' l-Qadima) informa lill-attur li l-kors ta' studju fid-Dentistrija kiern gie assenjat lill-Universita' l-Ġdida, u ghalhekk ma kienx se jkun possibli ghall-Universita' l-Qadima li tkompli timpjegah. Fl-istess hin infurmah ukoll li huwa (l-attur) seta' japplika ghall-post li kellu ma' l-Universita'

l-Ġdida, u f'dak il-kaz it-terminażżjoni ta' l-impjieg minn ma' l-Universita' l-Qadima kellha tibda tghodd minn dakinhar li l-applikazzjoni tighu tigi accettata jew rrifjutata, skond il-każ, u f'każ li ma japplikax mid-data tan-nuqqas tieghu, jigifieri mit-18 ta' Awissu, 1978.

Fl-1 ta' Settembru, 1978, ir-Rettur ta' l-Universita' l-Qadima rega' kiteb lill-attur fejn fost affarijiet ohra qallu:

"I have been informed by the New University that by Friday, 18th August, 1978, you had not indicated your readiness to accept an appointment as a member of the staff of that University. In view of this I am now writing to inform you that, in accordance with legal advice received by Council, you are entitled to eight weeks' notice of termination. Your appointment will therefore come to an end on the 13th October, 1978;

I should like to take this opportunity to thank you for the loyal and efficient service you have rendered to the University during your term of office";

Illi mit-termini li fihom hija redatta ċ-ċitazzjoni, jidher li l-attur qieghed jibbaża l-pretensjoni tieghu ghall-kumpens fuq id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 25 (8) (i) ta' l-Att ta' l-1952 li Jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-impieg. Dan is-subartikolu jghid hekk:

"Principal li jibghat 'il barra impjegat qabel ma jaghlaq iz-zmien specifikat f'kuntratt ta' servizz ghandu jhallas lillimpjegat nofs il-paga kollha li kienet tkun tmiss lill-impjegat dwar il-bqija taz-zmien espressament miftiehem"; Issa skond id-definizzjonijiet moghtija bl-artikolu 2 ta' l-Att imsemmi, l-Università bhala korp certament taqa' taht id-definizzjoni tal-kelma "principal"; u "l-kuntratt ta' servizz" jinkludi kull xorta ta' ftehim dwar l-impieg li jkun, u jkopri kull xoghol ta' liema xorta jkun barra "an agreement of apprenticeship";

Iżda s-subartikolu (10) ta' l-istess artikolu 34, ġa artikolu 25 ikompli jipprovdi hekk:

"Hemm x'hemm fid-dispozizzjonijiet ta' hawn qabel f' dan l-artikolu principal jista' jibghat impjegat.....minghajr ebda obbligu li jaghmel hlas kif dispost fis-subartikoli (7) u (8) jekk ikun hemm raģuni tajba biźżejjed biex dak l-impjegat jintbaghat.....';

Is-subartikolu (10) huwa ovvjament ta' natura eccezzjonali, però r-ragunijiet li minhabba fihom il-principal jista' jillencenzja lill-impjegat bla kumpens mhumiex ikkontemplati fih, jigifieri kwalunkwe raguni tista' tkun "tajba u biżżejjed" (fit-test Ingliż "a good and sufficient cause", sakemm ma tkunx specifikament ipprojbita mill-istess subartikolu minhabba xi wahda mirragunijiet hemm imsemmija (li mhuwiex rilevanti ghall-każ in eżami). Imbaghad f'każ ta' dubbju jekk ir-raguni tkunx tajba biżżejjed, dan ghandu jmur favur l-impjegat, ghaliex huwa l-principal li ghandu l-obbligu li jipprova li huwa llicenzjah ghal raguni tajba;

Illi dan il-principju jixbah, u donnu jikkorrispondi ghallprincipju fis-sistema Ingliża tar-risoluzzjoni tal-kuntratt "by frustration and supervening impossibilty of performance". Virtwalment bit-tieni parti ta' l-eċċezzjoni tiegħu l-konvenut origġinali qiegħed jinvoka dak il-prinċipju;

D.W. Crump jghid hekk: "The doctrines of discharge by frustration and supervening impossibility of performance apply to contracts of employment. Indeed the personal nature of the relationship means that they are particularly susceptible to determination in this way. If performance of the contract becomes impossible, or it cannot be performed in the manner contemplated when it was entered into, it may be discharged;

Omissis;

Illi l-istess attur ikompli jghid: "The determination of the contract of employment in accordance with the doctrines of frustration and supervening impossibility of performance, does not amount to a breach entitling the employee to damages or payment in lieu of notice. The claim of an employee whose engagement has been so terminated is limited to the wages and other benefits accrued due to the time of dissolution. The rules as to frustration and impossibility of performance applied to contract of employment are those generally prevailing...." (Op.Cit p. 136). Anzi aktar 'il quddiem (p.167) huwa jghid: "If the contract is brought to an end by frustration it is not terminated by the employer.....Termination by operation of law in cases where the subject matter of the employment has been destroyed may be more clear";

Omissis;

Illi kif jidher mill-fatti tal-każ, hawn fuq riportati, l-attur

kien impjegat bhala lecturer ma' l-Università fil-fakultà tad-Dentistrija. Imbaghad fil-perkors tal-kuntratt tas-servizz tieghu ma' l-Università, giet kreata b'ligi l-Università l-Gdida, u, filwaqt li l-Universtià li maghha kien impjegat l-attur saret maghrufa bhala l-Università l-Qadima b'responsabilità ghal certi korsijiet ta' studju biss, il-fakultà tad-Dentistrija ģiet imhejjija mill-ambitu ta' l-Università l-Qadima u giet ittrasferita taht l-Università l-Gdida. Dan il-kambjament ma kienx previst ghallpartijiet končernati (i.e. l-attur u l-Università originali), ma kienx ipprokurat mill-istess Università u elimina ghal kollox "the very root of the contract" ta' l-impieg li kien hemm bejniethom. Ghalhekk, fuq 1-iskorta tal-principji hawn fuq enuncjati, u lkazi citati, specjalment il-każ Taylor V. Caldswell, il-kuntratt tas-servizz li kien hemm bejn l-attur u l-Università gie "frustrat", u ghalhekk awtomatikament riżolut. In vista ta' dan kollu u ghallistess raģunijiet, teżisti dik il-"good and sufficient cause imsemmija fis-subartikolu (10) ta' l-artikolu 34 ta' l-Att ta' l-1952 li Jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-Impieg'', li jeżonera lillprincipal milli jhallas il-kumpens kontemplat fis-subartikolu (8) ta' l-istess artikolu – il-kumpens mitlub mill-attur f'din il-kawża;

Illi ga la darba l-Università l-Qadima ma kinitx responsabbli li thallas dan il-kumpens, huwa ovvju li lanqas ma hija obbligata l-Università ta' Malta li bl-Att Nru. XII ta' l-1980 issucediet fil-funzjonijiet kollha ta' l-Università l-Qadima (li bl-istess Att giet biex wiehed jghid hekk abolita). Ghalhekk, it-talba ta' l-attur mhix sostenibbli'':

Rat in-nota ta' l-appell ta' l-attur tal-process li biha interpona appell mis-sentenza msemmija ta' l-ewwel Onorabbli Qorti;

Rat il-Petizzjoni ta' l-Appell tieghu li biha talab li din il-Qorti joghgobha tirrevoka s-sentenza minnu appellata billi prevja r-rigrett ta' l-eċċezzjonijiet tal-konvenut nomine tilqa' t-talbiet ta' l-attur appellant; bl-ispejjeż taż-żewg istanzi kontra l-konvenut nomine;

Rat ir-risposta ta' l-Università ta' Malta, ghall-appell ta' l-attur li biha ssottomettew illi s-sentenza appellata hija gusta u timmerita konferma u dana stanti illi l-kuntratt tas-servizz li kien hemm bejn l-Università gie ffrustrat u ghalhekk awtomatikament rizolut;

Rat l-atti kollha tal-kawża inklużi n-noti ta' l-osservazzjonijiet tal-partijiet u d-dokumenti l-ohra kollha esibiti;

Ittrattat I-appell;

Ikkunsidrat:

L-argomenti ta' l-attur appellant in sostenn ta' l-appell tieghu huma dawn li ģejjin:

- (a) ir-raģuni li ghaliha ģie tterminat l-impieg tieghu skond l-istess Università kienet wahda ta' redundancy. Infatti l-istess Università kkoncediet li kellu dritt ghal notice of termination li hi dovuta biss f'każ ta' redundancy;
- (b) l-ewwel Onorabbli Qorti ghalhekk ma kellhiex tinjora dan u tikkonkludi li t-terminazzjoni ta' l-impieg kienet frustration of contract ammontati ghalhekk ghal gusta kawża;

- (c) il-kuncett ta' frustration of contract hu aljen ghassistema legali Malti in materja;
- (d) anki li ma kienx, dan il-kunčett jippresupponi ddistruzzjoni ta' l-oggett tal-kuntratt u li dan ma jkunx dovut ghall-agir tad-debitur ta' l-obbligazzjoni. Fil-każ preżenti skond l-appellant ma tirriżulta ebda distruzzjoni ta' l-oggett tal-kuntratt u kieku stess kien hemm, dan kien ikun dovut ghall-agir tal-Gvern li kien jikkontrolla ż-żewg universitajiet;
- (e) il-kuntratt ta' l-attur appellant kien wiehed ghal żmien determinat u ghalhekk skond il-ligi dan seta' jigi tterminat biss ghal "good and sufficient cause" li però ma tistax tkun redundancy tista' tkun raguni gusta ghat-temm ta' l-impieg fejn kuntratt huwa ghal żmien indeterminat, iżda mhux fejn kuntratt huwa ghal żmien definit;
- (f) kwantu ghall-eccezzjoni tal-vis major l-appellant jissottometti li din mhix kontemplata taht il-Conditions of Employment (Regulation) Act;
- (g) L-Università stess ikkunsidrat li l-kuntratt gie tterminat b'effett ta' l-avviż bil-miktub; isegwi għalhekk li l-ewwel Qorti kienet skorretta meta kkonkludiet li r-riżoluzzjoni tal-kuntratt operat ruħha awtomatikament ope legis bis-saħħa tal-liġi l-ġdida;
- (h) Oltre dan kollu l-good and sufficient li ghaliha biss jista' jigi tterminat impieg ghal perijodu determinat, tippresupponi nečessarjament li l-impieg jigi ličenzjat, filwaqt li l-impieg jibqa' ježisti;

(i) l-interpretazzjoni li tat l-ewwel Qorti twassal ghall-konsegwenzi guridkament inkoerenti. Jekk impjegat mghandux terminu ta' impieg favur tieghu, jista' jitkecca ghal redundancy u ghal good and sufficient cause. Jekk ghandu kuntratt b'terminu favur tieghu, jista' ugwalment jitkecca ghal redundancy u ghal good and sufficient cause. Jekk il-kuntratt tieghu hu bla terminu jiehu l-beneficcju tan-notice. Jekk huwa bit-terminu jitlef iddritt ghal nofs taz-zmien li ghad irid jiddekorri, u anqas jiehu notice. Fi kliem iehor l-impjegat bit-terminu, fil-perijodu tat-terminu ghandu wisq inqas security of tenure minn impjegat bla terminu;

Ikkunsidrat;

Omissis;

Issa skond is-subartikolu 3 ta' l-artikolu 34 tal-Kap 135;

"A contract of service for an indefinite time may be terminated, by giving notice as set out in subsection (5) of this section, by the employee without assigning any reason and by the employer, saving the provision of subsection (14) of this section, only on grounds of redundancy";

Skond is-subartikolu 11 ta' l-istess artikolu;

"An employer who dismisses an employee before the expiration of the time definitely specified by a contract of service, shall pay to the employee one-half of the full wages that would have accrued to the employee in respect of the remainder of the time specifically agreed upon".

Skond is-subartikolu 14 ta' l-istess artikolu, imbaghad:

Notwithstanding the foregoing provisions of this section, an employer may dismiss the employee and the employee may abondon the service of the employer, without giving notice and without any liability to make payment as provided in subsections (10), (11) and (12) if there is good and sufficient cause for such dismissal or abondonment of service.....';

Fil-fehma ta' din il-Qorti dawn id-disposizzjonijiet ma jistghux ma jfissrux hlief li l-kuncett ta' good and sufficient cause huwa kkonsidrat mil-legislatur bhala kuncett separat u distint mill-kuncett l-iehor ta' redundancy. Huwa veru li mhemmx dubbju li l-legislatur stess jikkonsidra l-kawża ta' redundancy bhala kawża gusta ghat-terminazzjoni ta' kuntratt ta' xoghol, però, ghall-fini tas-subartikolu 14 ta' l-artikolu 34 tal-Kap. 135 il-kuncett ta' good and sufficient cause necessarjament jeskludi l-kuncett ta' redundancy ghaliex altrimenti l-ligi ma kinitx taghmel sens;

Dana qed jinghad ghaliex biex jigi deciż dan l-appell bilfors l-ewwel trid tigi definita sewwa l-pozizzjoni legali ta' limpjegat u ta' min ihaddmu ghal dak li jinteressa din il-kawża;

Din il-Qorti, ghalhekk hija tal-fehma li l-posizzjoni legali korretta hija din li ģejja u ċjoè:

(a) f'każ ta' kuntratt ta' impieg ghal żmien indefinit, lemployer jista' jillicenzja lill-impjegat f'każ ta' redundancy basta jaghtih notice of termination of employment skond u fit-termini tas-subartikoli 5 ta' l-artikolu 34;

- (b) f'każ ta' kuntratt ta' impieg ghal żmien indefinit, lemployer jista' ukoll jittermina l-impieg minhabba good and sufficient cause u f'dan il-każ ma jkollux ghalfejn jaghti notice u anqas ihallas xi kumpens lill-impjegat. Fost il-good and sufficient causes però ma jinkwadrax ruhu l-kuncett ta' redundancy peress li dan hu ga kkonsidrat fis-subartikolu 3;
- (ċ) f'każ ta' kuntratt ta' impieg ghal żmien definit lemployer jista' jittermina leimpieg talemployee minhabba good and sufficient cause f'liema każ mghandux ghalfejn la jaghti notice u anqas ihallas lilleimpiegat. Jekk però reraguni tkun ta' redundancy ma jistax jippretendi li din tekwivali ghal good and sufficient cause u ghalhekk ghalkemm ghandu dritt li jkeċċi lilleimpiegat m'ghandux triq ohra hlief li jhallsu nofs il-paga that would have accrued to the employee in respect of the remainder of the time specifically agreed upon;

Issa fil-fehma ta' din il-Qorti minn ezami tal-fatti li jirrizultaw f'dan il-każ l-ewwel konkluzzjoni li għandha tasal għaliha hija li l-kuntratt ta' l-impieg ta' l-attur ma' l-Università kien wieħed għal żmien determinat u dan allavolja setà jiġi ddeterminat fi kwalunkwe żmien mill-istess attur billi jagħti notice;

Illi ghalhekk l-employer seta' jittermina l-istess kuntratt qabel iż-żmien tieghu jew minhabba a good and sufficient cause f'liema każ ma jkun tenut la li jaghti notice u anqas li jhallas xi kumpens, jew minhabba xi raguni ohra nkluża redundancy f'liema każ kien ikun tenut ihallas nofs is-salarju kif ga spjegat;

F'dan il-kuntest l-ewwel Onorabbli Qorti dehrilha illi kienet

applikabbli ghall-każ in diżamina d-dottrina ingliża in materja ta' Discharge of Contracts maghrufa bhala The Doctrine of Frustration. F'xiex tikkonsisti din id-dottrina gie spjegat tajjeb mill-ewwel Qorti u ghalhekk ma hemmx bżonn ta' ripetizzjonijiet hlief li ser jigi riprodott dak li qal Lord Simon in Krell vs. Henry – (1903) 2 K.B. 740):

"Frustration may be defined as the premature determination of an agreement between parties, lawfully entered into and in course of operation at the time of its premature determination, owing to the occurance of an intervening event or change of circumstances so fundamental as to be regarded by the law as striking at the root of the agreement, and as entirely beyond what was contemplated by the parties when they entered into the agreement";

Din il-Qorti hasbet fit-tul fuq din il-kwistjoni u indipendentement mill-kweżit jekk tali dottrina hix applikabbli anki taht il-liği Maltija waslet ghall-konklużjoni li la l-istess dottrina u anqas il-principju nvolut fiha fiha m'ghandhom rilevanza ghall-każ in eżami. Infatti fil-każ in eżami dak li gara in ultima analisi jwassal ghall-każ ta' redundancy u ghalhekk bhala tali u ghar-ragunijiet li ga ssemmew ma jistax jikkwadra ruhu taht good and sufficient cause. Il-ligi li tirregola t-terminazzjoni ta' l-impieg cjoè il-Kap. 135 ga imsemmi hi kategorika fuq dan u evidentement il-Legislatur ma riedx ihalli bibien miftuhin biex tkun tista' ssir distinzjoni bejn redundancy f'każ u redundancy f'iehor. Altrimenti kien ikun qed jaghti lok biex l-employer bl-iskuża ta' l-ezistenza ta' ragunijiet li m'ghandux kontroll fuqhom, jevadi li jhallas dak li evidentement il-legislatur riedu li jhallas. Fil-fatt bl-istess teorija abbracjati mill-

ewwel Qorti wiehed fačilment jasal ghall-konklužjoni li jekk f'salt, jew anki intenzjonalment, in-negozju ta' l-employer imur hažin jew ifalli b'mod li tittiehed dečižjoni ta' xoljiment tan-negozju f'dak il-kaž l-employer ikun jista' jipprevalixxi ruhu mill-istess teorija u jippretendi li m'ghandu dritt ihallas ebda kumpens. Dana, però, kif ġa spjegat, ċertament ma jirrispekkjax l-intenzjoni tal-leģislatur li żamm il-kunċett ta' redundancy separat minn dak ta' good and sufficient cause. Fi kliem iehor il-leģislatur evidentement ried illi jiġri x'jiġri lill-employer, jekk isib ruhu fil-požizzjoni li ma jkunx jista' jżomm aktar fl-impieg tieghu lill-impjegat huwa jista' jilliċenzjah minhabba redundancy kemm jekk il-kuntratt ghal żmien speċifikament kemm jekk le b'dan li fl-ewwel każ irid ihallsu nofs is-salarju kif ġa spjegat u fit-tieni każ irid jaghtih in-notice jew kumpens skond is-subartikolu 5 ġa msemmi;

Is-sentenza appellata, għalhekk, sejra tiģi revokata in kwantu ċaħdet it-talbiet attriċi u ser jiġi ddikjarat li l-attur kellu dritt jitħallas mingħand l-Università l-Qadima nofs il-paga kollha li għaliha huwa kien ikollu jedd kieku huwa baqa' fis-servizz għall-bqija taż-żmien hekk espressament miftiehem bejnu u dik l-Università liema dritt ta' ħlass jinkombi kif sewwa spjegat l-ewwel Qorti fuq l-Università ta' Malta imwaqqfa taħt l-Att XII ta' l-1980. Billi però l-eżerċizzju tal-likwidazzjoni għad ma sarx u biex ħadd ma jiġi pprivat mill-benefiċċju tad-doppju eżami, din il-Qorti sejra tirrinvija l-atti lill-ewwel Qorti biex isir sewwa dan l-eżerċizzju;

Ghal dawn il-motivi, ghalhekk, tiddisponi mill-appell ta', l-attur billi tilqa' l-istess u konsegwentement tirrevoka s-sentenza appellata billi tiddikjara illi l-attur huwa intitolat jithallas

minghand il-konvenut nofs il-paga li ghaliha huwa kien ikollu jedd kieku huwa baqa' fis-servizz ghall-bqija taz-zmien espressament miftiehem fil-kuntratt tas-servizz tieghu u tirrinvija l-atti lill-ewwel Onorabbli Qorti biex din tillikwida s-somma dovuta lill-istess attur. L-ispejjez kemm ta' l-ewwel kif ukoll ta' din l-istanxa jkunu a karika tal-konvenut appellat.